

# Gazeta Krakowska.

Wychodzi codziennie oprócz niedziel  
i świąt uroczystych w drukarni  
STANISŁAWA GIESZKOWSKIEGO.

N<sup>o</sup> 141.

Kwartalnie kosztuje złotych szesnaście  
miesięcznie złotych sześć.

CZWARTEK 24 Czerwca 1847 roku.

## OBSERWACYE METEOROLOGICZNE.

Dzień godzina	Bar. do 0° R. w miar. paryz.	Stop. ciepła podł. Reau	Psycho- metr	Wiatr	Stan Atmosfery	Zjawiska napowietrzne i różne uwagi	
22	6 <sup>o</sup> 27 <sup>o</sup> 3 <sup>o</sup>	994 - 11	7/4.	68	ZPa. Zachodni słaby	Pochmurno	Deszcz
	4.	002 + 13,	9/5	10	Zachodni średni		
	10	4.	143 + 12.	7/5	25	Zachodni słaby	Pocoda z Chmurami

## Wiadomości krajowe.

### KRAKÓW.

Powódź zeszlotygodniowa na Wiśle, należy do zwyczajnych prawie, i przynajmniej w okolicach Krakowa nie słyhać o szkodliwych wylewach; — że deszcz czterodniowy prawie ciągły, nie był dla wysuszonej ziemi zbyt cennym, dowodzi to najwidoczniej, iż piątego dnia za pokazaniem się słońca, zaledwie gdzie niedziedzie ślady mokości pozostały, — natomiast ogrody naszych włościan na Czarnej wsi, Łobzowie i Krowodrzy, — najpiękniejszą okryły się zielonością — i plac Szczepański klombami jarzyn napęłniają, — których cena z każdym dniem staje się dla uboższej klasy dostępniejszą — a przeto ułatwiająca wyżywienie. — Zboże tanieje, — i chleb prądnicki powiększa się co do objętości; — za kilka tygodni, w Bogu nadzieja!..... że już o drożyznie nikt nie wspomni. — Żwolna pomniejszać się zaczyna i liczba żebraków, bo też wielki czas aby większa część wzięła się do pracy, do której coraz obszerniejsze otwiera się im pole, — zwłaszcza że wielu tu widywano takich żebraków, którzy nie tyle z nędzy albo kalectwa, lecz z próżniactwa i chęci lekkiego zarobku, zaczynali sobie już tworzyć zład pewien nowy rodzaj rzemiosła. —

WIDOWISKA W TEATRZE. (\*) — Dnia 6 czerwca, w miejsce zapowiedzianej nowej opery: *Synowie Hajmona*, — dana była opera Belliniego: *Montecchi i Capuletti*; — dnia 9 *Synowie Hajmona* opera z muzyką Balfego w trzech aktach; — w przekładzie tej sztuki, pod względem dramatycznym tkwi jakaś rażąca niepoprawność, która wiele miejsc prawie niezrozumiałemi czyni; — d. 13 *Synowie Hajmona* po drugi raz; — d. 15 Quotlibet z oper: *Alessandro Siradella* z muzyką Flatto-

wa, — *Lukrecya Borgia* Donicetiego, — *Cyrylik Sewilski* Rossiniego, i *Divertissement* tancerskie. W wyjątkach tych muzykalnych, wykonanych wspólnie z artystami opery naszej, dali się poznać publiczności tutejszej, przejeżdżający artyści opery lwowskiej niemieckiej, panna Margott sopranistka, i pan Wack barytonista; ostatni świeżością i pełnością głosu odznaczający się, młody, udatny i przytym dobry artysta dramatyczny, powszechnie się podobał, i czterokrotnem przywołaniem został zaszczycony; — o pannie Margott zdania były podzielone, przyjęcie atoli gościnne; — dnia 19go na drugi występ tyhże debiutantów Quotlibet z oper: *Nocleg pod Grenadą* sławnego Kreutzera, — *Lunaticzka*, Belliniego. — *Zampa* Aubera, — *Montecchi i Capuletti* Belliniego, *Linda di Chamounix*, Donicetiego. Pan Wack również jak pierwszy z uniesieniem był przyjmowany; — d. 20 *Synowie Hajmona* po trzeci raz; — w sztuce tej odznacza się szczególniej wyborną grą i piękną szkołą w śpiewie pan Słysiński przedstawiający rolę starego barona. —

Dziś na dochód debiutantów, pana Wack i panny Margott, po trzeci raz występujących, dany będzie Quotlibet z oper: *Lukrecya Borgia*, cały akt IIgi w polskim języku, w którym pan Wack przedstawi rolę Alfonsa xięcia Ferrary, — z naszymi artystami; — *Lucya z Lamermoru*, aktu drugiego sceny 3, 4 i 5 przez artystów miejscowych; — *Belizaryusz*, sceny 5 i 6 aktu trzeciego, — pan Wack *Belizaryusz*, panna Margott *Irena*; — a skończy sławny z ostatniego duetttu akt trzeci opery *Zampa*, w niemieckim języku, w którym p. Wack przedstawi rolę *Zampy*, — panna Vautier rolę *Kamilli*. — Pan Wack wyjeżdża ztąd niebawem na debiuta do teatrów zagranicznych niemieckich; — lecz cieszymy się nadzieją, że go może z czasem opera nasza w Krakowie, zwłaszcza że dosyć dobrze obeznany jest z językiem polskim, policzy w swoje grono artystów. —

(\*) W artykule o teatrze w Nr. 123 gazety, w miejscu gdzie jest wspomnienie o wystawie dramatu URSZULA MEIERINN zamiast: *Cierciszewski*, powinno być: *Arciszewski*.

## Wiadomości zagraniczne.

— Petersburg 8 Czerwca. —

W Najwyższym Ukazie imiennym do pana ministra skarbu, z własnoręcznym Jego Cesarzkiej Mości podpisem w dniu 25 m. kwietnia 1847 roku wydanym, wyrażono: „Dla pokrycia części rozchodów, przypadających w roku 1847 na budowę drogi żelaznej Petersburgsko-Moskiewskiej, dozwolone zostało Ukazem do Rządzącego Senatowi w dniu 21 stycznia r. b. wydanym, wypuszczenie dwóch seryi: VIII i IXtej biletów kassy Państwa, na trzy miliony rubli srebrem każda i przeznaczono jeszcze na zapas dwie serye, X. i XI., na przypadek dalszej potrzeby. Obecnie uznawszy za rzecz potrzebną dozwolenia na tenże cel wypuszczenia z tych dwóch seryi biletów klasy państwa jednej to jest X., z wyznaczeniem terminu liczenia od niej procentu od 1 czerwca 1847 roku, rozkazuje wam wydać stosowne w tej mierze rozporządzenia i donieść o tem Rządzącemu Senatowi dla obwieszczenia.“

— Paryż 8 Czerwca. —

*National* obejmuje list z Algieru, w którym donoszą o spustoszeniach, jakie wojska kolumny marszałka Bugeaud w zdobytych wioskach kabylów szerzyły, gdzie podobno znalazły znaczną zdobycz. Tylko usilne prośby jakiegoś naczelnika kabylów, skłoniły nareszcie marszałka Bugeaud do wstrzymania tej rzezi, kiedy wojska już połowę tych wiosek spaliły.

*Siecle* mówi, że pewien znakomity urzędnik ministerium sprawiedliwości i wyznań, gdy się pytano: Czy przyjęcie projektu do prawa o kapitule St. Denis nie stanie się dla rządu powodem nieprzyjemności i trudności, odpowiedział: „Wiecie panowie wiele prośb już otrzymaliśmy o miejsca w tworzącej się kapitule? Oto nie mniej jak 8000.“

Według *Courier français*, książę Broglie już stanowczo miał odmówić przyjęcia poselstwa w Londynie. Na ostatniej konferencji z 4, książę miał oświadczyć panu Guizot, że interwencja w Portugalii tak zmieniła stan rzeczy, iż musi cofnąć swe poprzednie przyrzeczenie.

— Dnia 8 Czerwca.

Wiadomość o dymisji marszałka Bugeaud potwierdza się. *Moniteur Algerien* z dnia 30 maja, urzędowy dziennik kolonii, donosi, że marszałek podbiwszy teraz całą Algeryę od Tunisu aż do Maroko pod władzę Francji, przez podbicie Kabylii najludniejszej, najbogatszej i najzamożniejszej części kraju, która sama tylko nie uznawała władzy Francji, poprosił ministra wojny, by mu nazaczył następcę. Marszałek Bugeaud był lat 6 gubernatorem jeneralnym Algierji. Chciał on w dniu 5 odpłynąć do Francji. Naczelnicy Kabylów zostali odzianymi burnusem inwestytu-

ry, po połączeniu się kolumn marszałka i jenerała Bedeau pod Bugia.

*Presse* donosi, że stan zdrowia Donizettego cokolwiek się polepszył i że lekarze nie tracą nadziei.

Jenerał karlistowski Alzaa, który z brabią Montemolin uciekł z Bourges i pułkownik artylerji Puento, zostali aresztowanemi w Bajonie w pewnym prywatnym domu, gdzie się ukrywali. Alzaa jest jednym z najgłówniejszych naczelników karlistowskich i najtajniejszym doradcą hrabiego de Montemolin. Znalezione przy nim listy dowodzące, że zostaje w stosunkach z legitymistami francuzkiem. Pułkownik Puento był sekretarzem wojennym don Carlosa.

*Presse* siłnie występuje przeciw wpływowi, jaki teraz w Madrycie Anglia wywiera, zwała tam gabinety i chce utwierdzić swą władzę. Francya nie powinna dłużej się ociążać i musi postać utrzymać w Madrycie, ponieważ chodzi o zbyt ważne wypadki. Pan Guizot powinien teraz dotrzymać tego, co przyrzekł, to jest obrony interesów Francji, ugruntowanych tam faktycznie i prawnie. Czas działać, inaczey wpływ Francji zostanie straconym.

— Londyn 7 Czerwca. —

Jej Królewska Mość królowa przyjmowała wczoraj dwór w pałacu Buckingham, a przy tej sposobności książę szwedzki Oskar został jej przedstawionym.

Siedemdziesiątą szóstą rocznicę urodzin króla hanowerskiego, obchodzono wczoraj w Windsor, dzwonieniem przez dzień cały.

Dziennik *Express* donosi, że służba między New-Yorkiem a Bremen pakebotami ma się odbywać, które rządowe i pocztowe parostatki o wiele szybkością przewyższają będą; maszyny ich wysokiego ciśnienia posiadają siłę 1000 koni, a czas żeglugi tylko 9 dni wyniesie.

Niektórzy piekarze stolicy, przedwczoraj zniżyli cenę chleba.

Nad tutejszą przystanią budowany kościół dla majtków z 800 siedzeniami, jest prawie już skończony i w końcu tego miesiąca poświęcony zostanie przez biskupa Londynu, w obecności księcia Alberta.

Podpisy na podarunek Cobdenowi ofiarowane się mający zostały już zamknięte; uczyniły 80,483 funty szterlingów. *Sun* powstaje na to, że komitet podpisów tak się z zamknięciem ich pośpieszył, nim pierwiastkowo oznaczona summa 100,000 funt. szterlingów została zebrana i proponuje dodatkową składkę po pół pensę.

W ciągu wczorajszego posiedzenia kanclerz izby skarbowej oświadczył, iż, na skutek przyjęcia bilu o dyskoncie dla wypłacających przed terminem pożyczkę 8 milionów, złożono już w skarbie 2,078,000 funtów szterlingów.

Z Dublina pod dniem 3 czerwca donoszą. Według listu Johna O'Connella, że ciało zmarłego agitatora, spoczywać będzie na cmenta-

rze Glasnewin w Dublinie. Tem rozwiązano tyle razy rozbieżną kwestyę o pogrzebie zmarłego.

Wiadomości o zbożach są bardzo zadawalnijące, o kartoflach są sprzeczne, jednak nie możemy się obawiać złego zbioru.

W tych dniach przybyła do Portsmouth eskadra pięciu szwedzkiego Oskara, składająca się z fregaty, małej korwety i brygu.

Z powodu interpelacji w parlamencie w sprawie portugalskiej, *Times* wyznaje, iż na prawdę nie zna powodów, które mogły nakłonić gabinet do tego środka, ale dalsze rozumowania usprawiedliwiają dosyć ową interwencyę, której lud w Anglii nigdy chętnym nie był. Przed wejściem do samej rzeczy, *Times* stara się usunąć skutki, jakie mógłby wyrzucić na opinię publiczny atak z tego powodu na gabinet wymierzony. Ponieważ wybory ogólne się zbliżają, przeto *Times* widzi w tym ataku tylko zrzeczny środek opozycyi obroczenia wyborów na swoją korzyść. Dalej w gruncie rzeczy oświadcza, że ministrowie angielscy dzisiejsi również są niechętni wszelkiej interwencji bezpośredniej w sprawy innego państwa, jak opozycya dziś ich atakuje. Co do sposobu sądzienia tego przedmiotu, inaczej sądzi go p. Hume i inaczej rząd. Według pierwszego, nie warto dbać o równowagę władzy politycznej w Europie i wszyskko jedno Anglii czy jeden syn króla Ludwika Filipa obejmie tron hiszpański, drugi portugalski. Według p. Hume, powinniśmy tylko zajmować się fabrykacją perkali i płócienek i niczem więcej. P. Hume zapomina, iż rząd ma spełnić misyę daleko wyższą, daleko szlachetniejszą, musi czuwać nad pokojem ogólnym, który tylko daje rękojmię pewną i trwałą handlowi angielskiemu. Na szczęście, większość w izbie niższej z innego stanowiska sądzić będzie postępowanie gabinetu w tej sprawie. Nie zapomni zapewne o nadzwyczajnych okolicznościach, w których rząd portugalski żądał pomocy i interwencji bezpośredniej w domowe sprawy jego kraju i pod jakimi warunkami Anglii na to przystała. Twierdzą, że stronnictwo ludowe było już pewnem zwycięstwem na wszystkich punktach i że dzisiaj ginie tylko na skutek naszej interwencji. To twierdzenie wcale nie jest prawdziwem, ale nawet przypuszczając w niem prawdę, jakież ztąd wnioski: oto że gabinety Francyi i Anglii byłyby same tę interwencyę wzięły na siebie.

Według *Observer*, posiedzenia parlamentu zamkniętymi zostaną przed końcem drugiego tygodnia lipca. Rozwiązanie parlamentu będzie natychmiast ogłoszone, chyba, że inne przyczyny zmienią postanowienie gabinetu.

Po kilkogodzinnej naradzie gabinetowej w Foreign-office, wyprawiono do Portsmouth posłańca z depeSZami do posła angielskiego w Lizbonie i do sir W. Parker.

— *Madryt 3 Czerwca.* —

Piszą z Rzymu do dziennika *Faro* po d. 18 maja. Wczoraj posłaniec Don Carlosa hrabiego di Molina, przysłany z Genui, przyjęty został na audyencyi przez papieża i tam pół godziny rozmawiał z Jego Świętobliwością; miał on listy rekomendacyjne. Nikt nie wie powodów prawdziwych tej audyencyi. Wszyscy jednak zgadzają się, że posłaniec ten przyniósł ważne wiadomości o dworze madryckim i o położeniu stronnictw. Widoczną jest rzeczą, że celem tego kroku było wstrzymanie odjazdu Mre Brunelli. Stronnicy Don Carlosa dopóty uznawali się za niezwycięzonych, dopóki papież nie uznał królowej Izabelli. Dla tego pragnęli koniecznie wstrzymać odjazd nuncyusza. Zapewniają, że jego Świętobliwość ubolewając mocno nad wypadkami w Madrycie a szczególnie nad wypadkiem 4 maja, oświadczył posłańcowi Don Carlosa, że właśnie nieszczęścia rozdzierające Hiszpanię zmuszają do położenia tamy odosobnieniu kościoła koniecznego do przywrócenia religijnych węzłów bez których żadna społeczność istnieć nie może.

Wczoraj o godzinie 6 Mre Brnnelli był przyjmowany przez królowę. Nieprzyjmowano go z wielkim przepychem, ponieważ Jego Eminencya nie nosi tytułu nuncyusza, ale tylko delegowanego papieskiego.

Zdaje się, że warunki interwencji zostały stanowczo uzgodzone pomiędzy panem Pacheco i hrabią Thomar. Gdy siły portugalskie i hiszpańskie będą miały razem działać, dowództwo naczelne oddanem zostanie jenerałowi temu z dwóch narodów, który będzie wyższy rangą i starszy wiekiem.

— *Rzym 1 Czerwca.* —

Jego Świętobliwość papież wczoraj powrócił tutaj z swęj podróży do Subiaco. Jak zawsze, gdy tylko ukaże się publicznie, tak i teraz lud go przyjmował z radością i wyszedł o kilka mil na jego spotkanie.

W Subiaco też przyjmowano go z niesłychaną radością: sąsiednie miasteczka były jakby wymarłe, bo wszystko do Subiaco spieszyło. Kilka tysięcy ludzi nawet z neapolitańskich grabem, bo miasto tego tłumu objąć nie mogło.

Dziś przybyła tutaj z Neapolu królowa Krystyna.

## Rozmaitości.

### KRONIKA PAŁACU KAZIMIROWSKIEGO.

(Ciąg dalszy.)

Po śmierci Cecylii Renaty, przeniósł się król na mieszkanie do zamku, i tu dręczony podagrą, dokonywał niedługiego życia. W zamku przyjmował Maryę Ludwikę [1645] drugą swoją żonę którą przyjechała do niego aż z Francyi a przyjmował zimno, bo wystawiał ją sobie jak czarującą piękność, i spotkał słaby cień swojej ideał

Przywiozła Marya Ludwika dwór liczny. Konie całego orszaku pomieścić król po przedmieściach a więc i w stajniach zapewne pałacu swojego i żywił je własnym kosztem, dopóki marszałkowa Guébriant nie opuściła Warszawy. (3)

Po śmierci Władysława IV., Marya Ludwika mieszkała w pałacu na Krakowskim Przedmieściu kilka miesięcy, aż póki wracający z Krakowa Jan Kazimierz nie zaślubił jej w Warszawie. Po weselu, wyjechał król na wojnę przeciw Chmielnickiemu, a Marya Ludwika która go odprowadzała aż do Krasnego Stawu, wróciła do stolicy pędzić dni samotne. (4).

Pałac na Krakowskim Przedmieściu po śmierci brata, przeszedł na własność Jana Kazimierza. Często tu król wróciwszy z bojów, przykładem brata przemieszkował. Marya Ludwika pałac ten przekładała nad zamek. Tworzyła w głowie plany, jak zabudować samotną prawie okolicę pałacu. Kościółek parafialny Sto-Krzyski obciąła wymurować i ozdobić. Wymogła królowa, że kolarowie prywatni tej parafii rzekli się prawa swojego i przystali na oddanie kościoła Misyonarzom których Marya Ludwika sprowadziła z Francji. Uroczyste wprowadzenie zakonników, którzy od imienia swojego założyciela Wincentynami także się przezywali, odbyło się 1 grudnia 1653. Myślała jeszcze Królowa sprowadzić z Francji Wizytki i zbudować im klasztor na gruntach pałacowych. Wszystko to dowodzi, że Marya Ludwika chętnie przesiadywała w letnim mieszkaniu pierwszego męża, kiedy tak się starała, tak zabiegała skrzątnie o jego ozdobę i zabudowanie w okół. Jan Kazimierz pochlebiał upodobaniom żony, aż wkrótce ciężka, nagła jak piorun, wojna szwedzka, króla i królowę oddaliła na długi z Warszawy. Opuścili na czas jakiś pałac na Krakowskim Przedmieściu: Szwedzi zapewne nie jedną tam rzecz zniszczyli, nie jedną uwieźli pamiętkę.

Powrócił Jan Kazimierz z nieodstępą żoną do Warszawy zaraz w następującym roku 1656. Ale powrócił i Karol Gustaw i stoczono trzeczdniową morderczą walkę za Praga. Działła polskie stały rozstawione po całym nadbrzeżu wiślańm. Wszystko napróżno, wdarli się Szwedzi do Warszawy, -- ale znów ustąpili. Marya Ludwika wróciła do ulubionego pałacu. Ruina tam była już i zniszczenie. W ogrodzie baterye wysypane wysoko, zajęły miejsce ścieżek poprzednich. Trzeba było nowych starań i pracy, żeby wszystko do dawnego powrócić stanu, bo i sam pałac ostrzeczany był kulami szwedzkimi.

Nam się zdaje, że w pałacu tym w r. 1657 odbyły się i sławne zaręczyny margrabianki d'Arquain (potem królowej) Maryi Kazimiry z Janem Zamojskim, Ordynatą Wojewodą Sandomierskim. Takby przynajmniej wnosić wypadało, bo w opisie tej uroczystości czytamy (5), że trzeciego dnia po zaręczynach, w dzień nazwany dniem kąpieli panny młodej, margrabianka zaprosiła przyjaciółki swoje z sobą do wanny. A była tam wielka marmurowa wanna, do której się po sześciu stopniach schodziło. Zeszły się zaproszone przyjaciółki i kiedy według zwyczaju rozebrano pannę młodą, kąpały się wszystkie razem w pachnących

wodach, które się łąły z rury srebrnych. Wtenczas narzeczony kazał do osobnego pokoju zanieść gotowalnię złocistą, wysadzaną dużemi perłami w cyfry nowożeńców i więzy miłości. Zwierciadło i inne dary były równie piękności i wielkiej ceny, ale przewyższał wszystko szlafrok z soboli i suknie prześlizne. W chwili wyjścia z kąpieli, dwunastu młodych paziów w liberyi Zamojskich, każdy z jarzącą wręką pochodnią, stanęło u drzwi i odprowadziło młodą panią swoją do pokoju, gdzie na nią czekał narzeczony. Czterech paziów wzięło wtenczas gotowalnię, ubiory i zaniósło do królowej, żeby jej piękność materji, bogactwo sukien pokazać. Zakończyło dzień ten śniadanie i koncert, dane dla dam przez Zamojskiego. Nazajutrz odbył się wspaniały obrzęd zaślubin w zamku królewskim, w obec obojga królestwa, panów i dworu.

Mamy prawo sądzić, powtarzamy, że obrzęd kąpieli odbył się w pałacu na Przedmieściu, bo tu znowu napotykamy wanny marmurowe z rury srebrne, z których tajemni drogami prowadzona, sączyła się woda z Wisły. Ale nie czytaliśmy nigdzie nic o rurach i marmurach na zanku.

Pożar w r. 1660 zniszczył całą tę drewnianą budowę Władysława IVgo, już poprzednio zniszczoną, spustoszoną przez Szwedów. Jan Kazimierz dogadzając chęciom żony, przedsięwziął zaraz potrzebne przygotowania do wystawienia ozdobnego gmachu na nowo. Zamiast drzewa król Kazimierz, budował mury i stanął pałac większej jeszcze jak przedtem wartości, ozdobniejszy, z widokiem na Wisłę. Ogród urządzono na nowo. Takim sposobem Jan Kazimierz miał prawo nazywać się odrodzicielem, twórcą budynku, który w samęj rzeczy od jego imienia przyjął teraz nazwisko Kazimierowskiego pałacu. (6) Odtąd go tak wszyscy nazywamy, jak nazywali ciągle mieszkańcy dawniej Warszawy, na lat sto, dwieście przed nami.

Po tém odbudowaniu, piękna pamiętka przywiązana została do tych marmurów zimnych. W r. 1661, w tutejszych pokojach pałacowych grano trajedę Kornela: *Cyd albo Roderyk*, którą pięknym wierszem przetłumaczył na język polski Jan Jędrzej z Raciborza Morsztyn, sławny potem podskarbi W. Kor. Do trajedy przydany był prolog mówiącej rzeki Wisły. Tak, po *Odprawie posłów* granęj w Ujazdowie przed Batorym i Zamojskim w r. 1581 pierwszy to raz grano znów w Warszawie trajedę po polsku. Wspomnienie to przywiązane będzie na zawsze do murów Kazimierowskich. [D. c. n.]

(6) Krasicki: list ósmy o ogrodach.

#### PRZYJECHALI DO KRAKOWA.

Od dnia 22 do dnia 23 Czerwoa.

Lipczyński Jan, Malczewski Izidor, Streich Karol, z Galicyi; -- Wodzicki Franciszek hr., Grodzicki Seweryn ob., Stańska Teodora ob., z Polski; -- Kucharska Anna, z Pruss.

Wyjechali z Krakowa.

Goscicka Apolonia ob., Szczepanowski Józef, do Polski; -- Dyhrenforth Filip, Koch Otto, Dybibański Stefan, do Pruss.

(3.) Zbiór Pamiętników o dawniej Polsce Tom IV. str. 211.

(4.) Pamiętniki z tych czasów, które wydał K. W. Wójcicki u Orgelbranda 1846. Tom 2.

(5.) Zbiór Pamiętników T. IV. str. 284.